



## 2022主要经济指标突破

# 万亿规模 The Major Economic Indicators of 2022 Exceeded Trillion Yuan



## 开放功能指标突显

# The Indicators for Opening-up Show Pudong Has Taken the Lead in Industrial Clustering

47%

跨国公司地区总部

Regional HQs of MNCs in Pudong

60%

外贸进出口总额

The Total Foreign Trade Value

47.5%

实到外资

Paid-in Foreign Investment

51%

外资研发中心

Foreign-invested R&D Centers

90%

集装箱吞吐量

**Container Throughput** 

90+%

离岸贸易收支金额

Offshore Trade

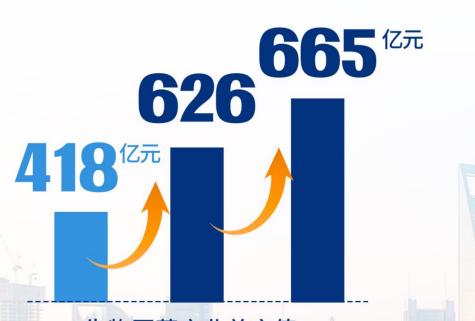


## 以科技创新为策源

Become the Cradle of Scientific and Technological Innovation and Keep Building Industrial Clusters

## 生物医药产业规模持续增长

The Scale of Biopharma Industry Keeps Expanding.



生物医药产业总产值

During the 13th Five-year Plan, the gross output value of Pudong's biopharma industry increased from 41.8 billion yuan to 62.6 billion yuan 产业规模

Industrial scale

全市占比

40%

服务业营业收入

The operating revenue of service sector

218 亿元

## 生物医药产业

# 集聚效应加速显现 The Industrial Cluster Effect of Biopharma Industry Is Strengthening



生物医药产业

The Industrial Cluster Effect

**SIEMENS** 西门子











## 生物医药产业平台机构

The Advantage of Biopharma Platforms and Institutions is Enhancing



## 重点实验室

**Key Laboratories** 



### 国家大科学装置

National Large-scale Scientific Infrastructure



## 加速融合集聚

**Accelerate Integration and Gathering** 

中国科学院上海药物研究所



### 科研机构

High-level Scientific, Educational and Medical System



## 以制度创新为突破,

Make Breakthroughs in Institutional Innovation and Activate the Energy of Industry Development

## 系列创新制度相继落地助推产业发展

A Series of Innovative Policies Has Been Implemented to Boost Industry Development

2016

药品上市许可 持有人制度 (MAH) 2017

医疗器械 注册人制度 2018

生物特殊制品 便利化通关试点 2019

《上海市浦东新区促进 张江生物医药产业创新 高地建设规定》

2020

《上海市浦东新区生物 医药产业高质量发展行 动方案 (2022-2024年) 》

《浦东新区促进细胞和 基因产业发展行动方案 (2023-2025)

《浦东新区产医融合促 进生物医药高质量发展 的若干举措》

"首发""首家""首批"效应带动

# 新产业、新业态、新模式

The Cutting-edge Innovations Facilitate the Prosperity of New Industries, Business Forms and Economic Patterns



获批三类创新医疗器械

占全市近 50%

Approved Class-III Innovative Medical Devices



获批1类创新药 9 个

占全市 70%

9 First-in-class Medicine

## 生物医药产业

# 集聚效应加速显现 The Industrial Cluster Effect of Biopharma Industry Is Strengthening



直观复星 "达芬奇"手术机器人

"Da Vinci" Surgical Robot from Intuitive Fosun



微创 "图迈"手术机器人

"Toumai" Surgical Robot from MicroPort



安翰 "消化道振动胶囊系统"

"VibraBot" An Alimentary Canal Vibrating Capsule System from Ankon



### 2家医疗机构的自行研制 体外诊断试剂产品 入围国家试点目录

The in vitro diagnostic reagent products developed independently by 2 Pudong's medical institutions have been included in the national pilot catalogue

## 以服务创新为保障,构建良好营商环境 Promote Service Innovation and Optimize Business Environment

## 以高质量立法保障改革突破 Bolster All-round Reform Through High-quality Legislation



18 Pudong Regulations

### 市场准入 Market Access

知识产权保护 **IPR Protection** 

生物医药 Biomedicine



Breaking the bottleneck



先导产业

数字经济 **Digital Economy** 

## 以高水平知识产权保护

# **足进发展** Stimulate Economic Development Through High-level IPR Protection

海外知识产权 纠纷应对指导中心 浦东分中心

Establish the Pudong Branch of the Overseas Intellectual Property Dispute Response Guidance Center ₩ 快速授权

**Fast Authorization** 

₩ 快速确权

**Rights Confirmation** 

₩ 快速维权

**Rights Protection** 

"一站式" 综合服务

Offer "One-stop" Service

## 营造一流的创新创业环境 Create World-class Mass Entrepreneurship Environment

## 以智能化政务服务推动创新创业 Enhance Mass Entrepreneurship Through Smart Government Services





